

THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ KẾT HỢP

Gửi Các Cử Tri Đã Ghi Danh của Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek và Học Khu Lee College:

Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek và Học Khu Lee College theo đây thông báo hai học khu này sẽ tổ chức một cuộc bầu cử kết hợp vào ngày 6 tháng Năm, 2017 tại các phòng phiếu ghi dưới đây, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, để bỏ phiếu cho vấn đề sau đây:

Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek

Hội Đồng Quản Trị, Địa Hạt Một Thành Viên 1

Hội Đồng Quản Trị, Địa Hạt Một Thành Viên 2

Hội Đồng Quản Trị, Địa Hạt Một Thành Viên 4

Hội Đồng Quản Trị, Địa Hạt Một Thành Viên 5

Học Khu Lee College – Hội Đồng Chương Quản

CÁC ĐỊA ĐIỂM PHÒNG PHIẾU NGÀY BẦU CỬ

PHÂN KHU BẦU CỬ	ĐỊA ĐIỂM
011/005/008 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Chambers số 005, 008, và 011 trong phạm vi ranh giới Học Khu Đại Học Lee)	Chambers County Community Building— Cedar Bayou Annex, 7711 Highway 146, Baytown, Texas 77523
012/533 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 012 và 533, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Konaprinting and Promotions 119 YMCA Drive, Baytown, Texas 77521
013 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 013, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	William B. Travis Elementary School 100 Robin Road, Baytown, Texas 77520
028/739 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 028 và 739, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Wyndham Park Apartments 2700 Rollingbrook Drive, Baytown, Texas 77521
099 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 099, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Sterling Municipal Library Mary Elizabeth Wilbanks Ave., Baytown, Texas 77520
100 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 100, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Ashbel Smith Elementary School 403 East James Baytown, Texas 77520
102 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 102, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	San Jacinto Elementary School 2615 Virginia, Baytown, Texas 77520
103 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 103, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Victoria Walker Elementary School 4711 Seabird, Baytown, Texas 77521
248 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 248, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	George W. Carver Elementary School 600 South Pruett, Baytown, Texas 77520

PHÂN KHU BẦU CỬ	ĐỊA ĐIỂM
249 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 249, trong phạm vi ranh giới Học Khu Đại Học Lee)	Lorenzo De Zavala Elementary School 305 Tri-City Beach Road, Baytown, Texas 77520
250 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 250, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Harlem Elementary School 3333 Interstate 10 East, Baytown, Texas 77521
386 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 386, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	George Gentry Junior School 1919 East Archer Road, Baytown, Texas 77521
387/063 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 387 và 063, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Highlands Elementary School 200 E. Wallisville Road, Highlands, Texas 77562
414 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 414, trong phạm vi ranh giới Học Khu Đại Học Lee)	Cedar Bayou Junior School 2610 Elvinta, Baytown, Texas 77520
456/740 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 456 và 740, trong phạm vi ranh giới Goose Creek CISD và Học Khu Đại Học Lee)	Ross S. Sterling High School 300 W. Baker Road, Baytown, Texas 77521
532 (Bao gồm một phần Phân Khu Bầu Cử Quận Harris số 532, trong phạm vi ranh giới Học Khu Đại Học Lee)	James Bowie Elementary School 2200 Clayton Drive, Baytown, Texas 77520

Máy bỏ phiếu điện tử ghi trực tiếp (DRE) sẽ được sử dụng để bỏ phiếu tại các phân khu bỏ phiếu điện tử qui định, và các thiết bị đếm phiếu điện tử sẽ được sử dụng để đếm số lá phiếu bầu cho cuộc bầu cử kết hợp.

BỎ PHIẾU SỚM

Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ bắt đầu từ ngày 24 tháng Tư, 2017 và kết thúc vào ngày 2 tháng Năm, 2017. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm sẽ diễn ra tại các địa điểm bỏ phiếu sớm chính sau đây: **Goose Creek Consolidated Independent School District**, 4544 Interstate 10, Baytown, Texas; và **Lee College District**, 909 Decker Drive, Baytown, Texas. Giờ bỏ phiếu sớm tại các địa điểm chính là như sau:

Các ngày trong tuần: Thứ Hai, ngày 24 tháng Tư, 2017, đến thứ Sáu, ngày 28 tháng Tư, 2017
Từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều
Thứ Bảy, ngày 29 tháng Tư, 2017, từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều
Thứ Hai, ngày 1 tháng Năm, 2017, đến thứ Ba, ngày 2 tháng Năm, 2017
Từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối

Hạn chót nộp đơn xin lá phiếu bầu qua thư là ngày 25 tháng Tư, 2017. Đơn xin lá phiếu bầu qua thư cho Hội Đồng Quản Trị Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek và Hội Đồng Chương Quản Học Khu Đại Học Lee có thể đưa tay cho cô Noemi Garcia, Thư Ký phụ trách Bộ Phiếu Sớm, Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek và Học Kku Đại Học Lee, 4544 Interstate 10, Baytown, Texas 77521, hoặc qua thư bưu điện tại P.O. Box 30, Baytown, Texas 77522, hoặc email tới ngarcia@gccisd.net, hoặc qua điện thoại tại 281-707-3418.

Ban hành ngày 6 tháng Tư, 2017.

(s) Al Richard, Chủ tịch
Hội Đồng Quản Trị
Khu Học Chánh Độc Lập Hợp Nhất Goose Creek

(s) Ronald D. Haddox, Chủ tịch hội đồng quản trị
Hội Đồng Chương Quản
Học Khu Lee College